



發行人 / 董事長：杜王秀珍 發行所：財團法人屏東縣私立迦南身心障礙養護院 電話：(08)770-7097
總編：郭文珠、Michael Tu 地址：91244 屏東縣內埔鄉中林村中林路36號 傳真：(08)770-7212
網址：www.7705568.org 立案字號：屏府社助字第090253289號 email：c7705568@yahoo.com.tw

以愛為出發點，守護清寒低收入戶植物人、無依老憨兒

中華民國百年一月、二月、三月(第九期)

住在迦南的人，都是有福的

這句話是
真的！

認識阿娟媽媽一家人是在十年前我和先生決定回自己部落定居服事教會時認識的，而阿娟媽媽是我對面鄰居，他們是來義鄉排灣族，低收入戶的家庭，先生很早就過世，她獨自一人撫養照顧兩個重度身心障礙的孩子。阿娟媽媽說：「大珠、小榜先天性智能障礙，她不埋怨，她不怨上帝，反而要感謝上帝讓她在人生裡經歷許多恩典，她的樂觀開朗常讓我很感動，也深深影響了我在教會牧會對許多人事物的看法，有親友建議阿娟媽媽為孩子申請安置養護就不用這麼辛苦，但是她總是說孩子是自己的，就有責任照顧他們，只要她健在就要照顧他們到底，她說也捨不得。」直到去年11月初時，有一天阿娟媽媽跟我說，她人很不舒服，肚子很痛，已經好幾天沒上廁所，曾去好幾家醫院、診所都查不出什麼病因，到了安泰醫院，醫生建議留院檢查才知道是胰臟癌第四期！

我心裡很沉重，怎麼辦？！！！阿娟媽媽家裡還有兩個大孩子需要照顧，我也看出他心裡為孩子擔憂，一直想要回去，直說他這輩子沒生啥大病從未住院過，沒事的！就這樣我們在醫院住了三個月，之後每天必須從山上到山下的東港醫院做放射性治療。

阿娟媽媽似乎了解他的身體狀況，於是在我們閒聊之間談到孩子安置問題，她不再堅持，只說或許安置對孩子比較好吧！於是我們向鄉公所社會課申請，我們選擇自行尋找附近適合我們需要的安置機構，因阿娟媽媽說最好讓他們姊弟在一起不要分開，很幸運的前理事長就拿了一張身心障礙者住宿式福利機構一覽表給我，我按表上的住址、電話一一詢問，得到的回答不是已滿床，就是不收四十歲以上（大珠超過四十歲），不然就叫我先帶他們姊弟過去評估再決定收不收。天啊！帶這姊弟倆坐車出去是件困難的事，大珠怕坐車，在車上

會緊張過度、然後狂吐鬧脾氣，正當灰心不知怎麼辦時，伊甸基金會蔡社工打電話來關心姊弟的安置進度情況，蔡社工一直很關心阿娟媽媽一家人，也給了我們很多的幫助，當他知道我們在安置上碰到困難，他熱心的幫忙連絡，我們真的很感謝他。

過幾天縣府打電話來關心，了解難題後問我是有聯絡迦南，我重新翻閱一覽表在後面張數下角果然有財團法人屏東縣私立迦南身心障礙養護院聯絡電話(08-770-7097)，正想撥打電話時，手機就響了，迦南杜主任主動來電詢問何時方便訪視阿娟媽媽家，我心裡好感動想：「這家果然不一樣，親自要求到現場了解情況！」解決了我們的難處，姊弟倆就順利安置住在迦南成為有福的人。

阿娟媽媽、大珠、小榜確實是有福的人因神愛他們，我愛他們、大家都愛他們，神也安排他們到迦南得到專業的照護。當我第一次去迦南探訪他們時，我很驚訝！很高興的對小榜說：「小榜你變帥了耶！黑腳腳不見了（小榜不愛洗澡所以腳黑黑髒髒的）。」我也對大珠說：「大珠也變漂亮了，香香的沒尿騷味了！」大珠開心的唱他的拿手原住民歌曲「嘸海洋感謝耶穌」。看到他們能適應喜歡這裡的生活，心中真的很受安慰、很開心，阿娟媽媽說她不憂心，終於可以完全的放心了。

我很感謝神讓我們經歷許多恩典祝福，這一路走來安排許多陪伴關心我們的朋友，我也感謝迦南所有同仁，把迦南管理的如此美好，讓這些無依無靠的弱勢者，有了安全、溫馨、有愛的家園，真的很感謝！

願全能慈愛的神，賜福你們！*Malimali masalu*

佳興傳道會/沈素貞牧師/2011.3.29

迦南大愛在社區

迦南養護院為關懷社會弱勢群體的德意，與社區共同辦理「關懷弱勢、寒冬送暖」慈善活動，讓弱勢者及街友，感受社區溫情的關懷與年節氣氛，共同營造「人間有溫情」的美好景象。

在慈善活動當天提供飯湯及冬令補湯之外，在現場有義剪的活動，也有提供二手衣物給社區弱勢家庭。慶祝建國百年首次辦理關懷弱勢族群的愛心活動，也感善心人士及企業、團體贊助活動費、食材及樓彩品，迦南目的是希望用「愛」來支持社會弱勢族群的需求。



請支持我們的捐款專案

築巢計劃

要是我們病了、走了，
誰來照顧我們的孩子？

國內有卅二萬個家庭裡有極重度、重度身心障礙者，許多這些家庭經歷了長達卅年以上的照顧，自身從青壯轉為白髮，從強健胳膊厚實胸膛的照顧者變為病弱的長者，仍然重擔著中高齡身心障礙子女的照顧工作。家長因擔憂孩子未來沒人照顧，又不想帶給其他子女沉重的責任，而發生家長帶著孩子去自殺的人間悲劇。

迦南設立之目的，是為了提供台灣地區中高齡清寒身心障礙者，一個健康、樂活、安全的生活環境。迦南用心營造的「家」，應用專業的照顧品質，真心關懷與呵護，不單單免除慈老家庭父母的憂心，避免悲劇發生，更是成為老憨兒的心靈依歸。

迦南目前可提供服務人數為65人，其中約有80%為政府轉介安置的清寒低收入戶身心障礙族群。目前第二期規劃預計60床，除了保護一群無依身心障礙者之外，也可在屏東縣偏遠地區提供約30個就業機會。期望大家同心協助，早日讓老憨兒有溫暖的家。





排灣女孩 生命有新的開始

【社工員/洪慈恩】三地門鄉現年19歲的小恩，是隔代教養的孩子，但是成熟乖巧的小恩為了要減輕爺爺奶奶在經濟上的負擔，她選擇到北部工作，99年9月上班才一星期，下班

後與同事騎機車相載回宿舍的途中與計程車擦撞，在一場突如其來的車禍中成了多重障礙極重度的身障者，在台大就醫時因為台大得知小恩家庭經濟狀況不允許，台大發揮了大愛甚至連回屏東繼續就醫的救護車費用也由台大醫院支付，回到屏東，家人將小恩安置在迦南，在今年元月份，低收入戶申請資格通過，更大的喜訊是在2月份由屏東縣政府公費安置到迦南，家屬不謹感謝一路走來有迦南的關懷與協助，祖孫三代親情的凝聚與濃郁不在話下。如今小恩在迦南專業團隊的照護之下，有極明顯的進步，雖然現在像個小孩開始學說話，卻是她人生另一個生命里程的開始，能服務並獲得小恩一家人的信任，是迦南專業團隊的榮幸，而爺爺奶奶每天都下山到機構陪伴小恩，一家人的溫情溶入迦南美地，更豐富了迦南的人文情懷。

『殘妹有寧願 病姐無牽掛』

【主任/覃馨儀】內埔鄉63年次的娣娣，智障重度又患有癲癇，平日與姊姊相依為命。父母雙亡房子因生前積欠債務而遭法拍，家境清寒為低收入戶，法拍屋主看到姊妹生活困頓無家可歸，因此將房屋讓她們免費居住，使她們勉強有棲身之處。姊姊因有心臟主動脈剝離、胃潰瘍、憂鬱症又長時間照顧妹妹疲於奔命，因此無業。娣娣有自殘問題，身上多處傷疤，經常咬自己的手指挫自己的手和臉，往往舊傷尚未痊癒新傷接踵而來，今年初姊姊病情惡化隨時會有生命危險，又擔心病倒時妹妹無人能託付，非常的憂心，3月初透過屏東縣政府協助，娣娣住進迦南身心障礙養護院，解除家人照顧壓力並獲妥善照料。

來到迦南大家庭後，教保老師安排娣娣每天早上到廚房學習協助蔬果清潔的工作，因為娣娣獲得重生又找到了生活重心，會主動和工作人員打招呼，學習中也很主動，因此廚師們都很疼愛她，常常給予讚美，如今自虐的頻率降低不少，董事長看到娣娣進步那麼多，為了鼓勵她繼續努力，更送她口紅讓她每天都能美美的，甚至承諾如果再學會其它技能會再給予獎勵，現在娣娣每天都很快樂而且認真學習，因為在她心中充滿希望！



減輕年邁雙親的負擔

滿洲鄉現年45歲的潘先生，99年10月因為工作意外，成了肢體障礙重度的脊髓損傷者，而潘先生上有兩位年邁的雙親，雙親為了要照顧潘先生接連都病倒了，單身低收入戶的潘先生2月份經由屏東縣政府公費安置到迦南，獲得妥善照顧，現在更希望潘先生能提升自信，給自己機會學習生活重建的技能，就不會是所有人的負擔。



社福明日之星

具備愛心・耐心・學歷・專業

大家好！我是社工秀萍！從小在高雄旗山成長在幸福小康家庭裡，成長過程，有時在街上看到比較貧窮的朋友會覺得無力幫助他們。高職畢業後就在旗山某家老人院當會計，為了能求入長期照護工作，就選擇內埔鄉的美和科大老人服務事業管理系，求學期間，學校安排機構參訪至佳南養護之家，發覺這裡真是美樂地，這裡的阿公、阿媽及身障者從臉上看得到笑容與喜樂，心想到佳南的阿公、阿媽好幸福！我就至剛成立

重攤男賣番薯 志氣香味傳

【自由時報記者侯千絅／屏東報導】在漫天風沙的馬路旁，林文俊雙手吃力撐起身體，將熱騰騰的番薯裝袋給客人，一位老顧客收下番薯說，比起好手好腳卻向人伸手，重殘的人卻肯在寒風中賣番薯，這就是「志氣番薯」，他要用行動為這名肯打拚的身障者加油。

下午五點，黃昏市場沉浸在喧擾的吆喝聲中，重癱的林文俊從內埔鄉騎三輪車到屏東市，停在繁華路旁的機車區，一面「請幫身障者自立自強」的螢光黃旗幟在寒風中飄揚，冷冷的天卻有暖暖的情，一旁的蔬菜攤販用大聲公叫賣蔬果，三不五時插一句，「少年ㄟ的番薯好吃，大家捧個場。」

二十九歲的林文俊領有重度身障手冊，他的命一如他看似滄桑的臉，沒有母親的童年，全靠父親帶大，念小學時父親中風病倒，一躺就是二十年，在看不到光的日子裡生活著，命運之神仍不肯鬆手，六年前因搭屋頂摔傷，雇主只付了三萬開刀費和一部輪椅，就這樣換走他的未來。

迦南安養院杜主任獲知前往探視林文俊，卻發現陋室裡躺著一老一少，好人做到底，救人救一雙，免費照顧父子檔快二年，並協助申請政府安置，讓倆人有棲身之處，二年多前安排林文俊到庇護商店工作。

原本封閉的他開始學會與陌生人對話，但庇護商店轉型關閉，久病的父親上個月過世，杜佳樺擔心林文俊又封閉自己，鼓勵他賣番薯。

杜主任去批發生番薯，清洗曬乾後讓林文俊使用院內設備烘烤，每天下午四點再將熱騰騰的番薯裝桶，搬到機車上騎半小時到屏市銷售，黃昏市場是他主要銷售點，行動不便的他緊挨馬路，一部部疾行車輛從他身旁經過，令人捏把冷汗，他擔心影響攤商作生意，經常移來移去，有時還得忍受過路人的刺人言語。

辛苦一天卻只有一百到三百不等收入，他卻說，「有收入總比坐著領補助好」，有位送瓦斯工人連續二天來買三十元番薯鼓勵他，市場攤商也會幫忙介紹，其他身障朋友也會來打氣，支持他繼續走下去。

林文俊不願坐著等生意上門，也會抽空到市公所或朋友介紹地點銷售，有時剩下大半桶番薯，他帶回院家烤給老人吃，隔天準備當日新鮮貨給顧客，不讓志氣番薯漏氣。



好的財團法人屏東縣私立迦南身心障礙養護院上班，99年大學畢業後，我結婚了，最感謝就是有最體貼的老公，除了很支持我的工作，每次迦南辦活動他都主動當志工。

每次在新聞上看到社福機構在求資源，有時想為什麼迦南也不用安置的棄嬰，讓社會知道迦南的院民也很需要大家的援助呢？但是董事長說了一句讓我感動的話，棄嬰不是一個募款工具，他是『迦』人。在迦南就深深體會與其它長照機構不同之處，就是一間沒知名度的年輕機構，常在無經費情況下，先救濟安置無依身障者，偶爾協助高齡弱勢者就業，每年也辦理十多場的造福社區活動，例如：送愛心麵包／餅乾到偏鄉的國小及端午節送粽子與低收入戶長者分享等等。真正落實本院願景：「深根地方，造福社區」。

如果可以的話，我想在屏東迦南服務到老，所以每天要求自己成長，有能力給弱勢者燦爛的微笑才是稀世之珍，這也是我當社工最大的成就，願各界善心人士們能伸出您的溫暖雙手，幫幫迦南就等於透過迦南協助您一起造福社區！邀請大家隨時有空來迦南參觀！呂秀萍 96年至迄今～

上帝能將各樣的恩惠，多多的加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。(聖經)

捐款徵信

1月

捐款者	金額	捐款者	金額	捐款者	金額	捐款者	金額	捐款者	金額	
唐一平,唐陳美杏	500	新成發營銷公司	5,000	劉懷仁	1,000	李坤木	4,500	徐盛基	1,000	
康福國際有限公司	5,000	陳志吉	500	吉鑫興業	3,000	朱世韻	2,000	林敬鳳	500	
黃秀珠,楊梅蓮	6,000	廖武雄	4,000	李奕錦	2,000	楊顯星	1,000	張國慶	1,000	
黃運金	5,000	莊桂全	1,000	林啟松	3,000	柯志願	1,000	張耀徵	1,200	
屏東縣國際關懷	5,000	莊桂全	500	賴天雄	2,000	賴玉英	2,000	王進士	1,000	
交流協會	5,000	陳惠美	500	梁社初	33,500	潘柏應	3,000	邢水龍	5,000	
築福堂,張移民	2,000	廖武雄	1,000	許瑞	1,000	游碧麗	5,000	秦正芳	30,000	
蕭博仁,尤雅微	1,000	莊祖教	3,000	邱惠娟	1,000	楊秉豫	1,000	玉山銀樓	3,000	
鄭瑞美事務所	2,000	侯國吟	500	李高弘	500	蕭清來	300	鍾沛順	500	
山德水漆材料行	2,000	黃淑誠	1,000	張浩屏	2,000	杜俊和	200	葉榮權	500	
遠東牙醫診所	1,000	任秀玲	2,000	潘來成	1,000	宋鈞華	500	李余量	1,000	
葉成君	2,000	中華消防署內	3,000	韓致恩	50	謝劍益	1,000	謝劍益	1,000	
黃繼寶	1,000	裝修工程行	2,000	陳瑞祥	2,000	游義地	500	忽德興	2,000	
許瑞惠	1,000	社區法人屏東縣	1,000	張連通	6,000	莊慶奇	3,000	楊紹熙	1,000	
趙守義,黃韻如	200	牙師公會	250	利吉印刷	250	邱豆昇	3,000	院政動	1,000	
黃淑嫻	200	牙科診所	1,000	張漢明	1,300	劉吉城	5,000	楊錦富	1,000	
林水龍	3,000	旭福宏冷凍食品	1,000	吳朱阿炒	9,000	陳的的	2,500	第國敬	1,000	
陳其銘	1,000	有限公司	3,000	善心人士	3,000	邵友信	2,500	沈佳生	500	
朱梅瑄	500	信達有限公司	1,500	曾漢全	1,000	善心人士	300	謝政傑	1,000	
神農加油站	1,000	冠宇人力仲介	2,000	鍾國棟	2,000	黃寶貴	1,000	張美枝	1,000	
屏東縣國際關懷	有限公司	3,000	杜英吉	10,000	黃文禮	2,000	宋麗華	500	杜健南	2,000
交流協會	3,000	周仲豪	1,000	利吉印刷	250	林老師	500	杜健南	2,000	
屏東中央獅子會	10,000	周仲傑	200	曾秀標	2,000	廖勝冠	2,000	杜沛昇	2,000	
慈惠慈愛有限公司	2,000	白麗宜								

...以下均捐款100元

黃秀芳	李孟雲	蘇秋碧	李幸靜	何修文	林雅致	徐文賢	楊采蘋	戴云華	王玉珊	李菊瑞
王秀英	傅曉芬	徐朝英	蘇麗上	邱寶儒	游步蘭	吳麗真	林淑麗	徐麗玲	董淑玲	林姵綺
王蓮英	鮑桂余	林美芳	謝裕異	陳寶異	楊美玲	利富凱	張簡南	林秀瓊	陳詩玲	林鈞皓
林金玉	顧莉真	方志明	陳淑惠	印宗綱	謝穎魁	邱吉吉	莊慶奇	郭信宏	郭信宏	張威斌
林佳慶	洪慈恩	吳師姐	廖文魁	李仲元	李家君	黃庭鑑	廖承輝	徐明志	潘辰中	劉敏珠
羅國慶	葉素珍	鍾金鳳	鍾後銘	黃資枝	徐國慶	簡杏翠	郭柏陞	李金璣	李長源	蔡尚政
王林秋雲	許玉蘭	潘嫩芬	張友華	林櫻鴻	潘遠洋	吳育耐	尤健輝	童瑛	石露花	邱坤毅
陳麗平	曾麗華	江孟鯤	黎連鴻	黎連鴻	黎連鴻	黎連鴻	黎連鴻	黎連鴻	黎連鴻	李志文
陳芝蘭	陳珍平	李曾綏梅	郭惠親	黎裕坤	唐玉如	黎裕坤	李清開	葉欣慶	黃美玲	鄭雅文
朱麗諭	朱麗芳	羅云美	郭政宏	莊玄昇	潘如卿	周正峯	陳玉輝	謝徐瑞蘭	郭雲嬌	宮鳳麟
利國益	鄭秀芳	葉金惠	鄧其昌	李月足	周新潭	施宏明	陳美佳	張月芬	鍾文龍	陳永山
潘瑞信	陳留仁	曾啟原	廖思媛							張友信

3月

捐款者	金額	捐款者	金額	捐款者	金額	捐款者	金額	捐款者	金額	
金穎生物科技	3,000	華福科技有限公司	2,000	梁社初	30,000	楊瑞文	100	邱敬裏	3,000	
股份有限公司	3,000	達東牙醫診所	1,000	林淑曲	50	藍佳蕙	115	黃進雄	6,000	
金晉億	3,000	陳瑞祥	4,300	邱豐智	50	莊慶奇	3,000	邱進利	3,000	
吉慶興業	1,000	越洋國際開發	2,000	單麗儀	50	杜俊和	24,000	李俊和	9,000	
蔡秀珠,楊梅蓮	6,000	有限公司	利吉印刷	250	潘柏應	6,000	李婉彬	200	善心人士	200
葉麗金	6,000	郭文珠	500	杜維育	2,000	簡曾頭	2,000	郭信宏	1,073	
吳明恭	2,000	李政強	200	杜煥董	2,000	葉伯里	500	李奕錦	1,000	
唐一平,唐陳美杏	500	陳寶山	100	杜育朋	2,000	詹孟芳	500	許瑞	3,000	
龔國全	1,000	田佩玉	200	杜沛昇	2,000	詹正鈞	500	黎淑玲	20,000	
徐麗敏	50	夏繼珠	6,150	謝麗芬	25,000	游水秀	500	陳文惠	20,000	
張宏劍	50	徐麗敏	50	林淑莉	25,000	詹慶玉	1,000	黎美伶	10,000	
謝培秀	50	黎麗雲	50	林淑莉	25,000	鄒福盈	1,000	新世杰	10,000	
賴天雄	2,000	王昭文	50	林淑莉	25,000	宋麗華	500	朱青鳳	1,500	
范佐麟	2,000	張均傑	500	林陳阿森	25,000	游義地	500	周青華	1,000	
清世輝	3,000	王萬力	4,000	黎麗雲	500	邱韋真	500	寶清菊	1,500	
許瑞	1,000	廖武雄	3,000	黃瑞亞	500	黃瑞亞	500			
翁梅姿	100	高美慧	3,000	李奕錦	15,000	黃莉貞	50			
陳姿婷	3,000	張月珍	1,000	徐麗駿	8,000	賴興義	500			
利吉印刷	200	曾享娟	1,000	徐麗駿	50	王志豐	3,000			

捐贈物資

100年1月

★內埔農會果樹產銷第十七班林溪貝	○木瓜9箱★基督教食物銀行陳堅智	○長襪2箱★郭若茵	○二手衣服1袋
★明易商行	○小磨坊鮮菇精600G-1盒	油葱酥10斤、二砂8斤、精鹽3kg★玉山銀行內埔分行	○摸彩品10份
★巴春香	○蔬菜1箱★馬英九總統	○擇子水170瓶★萬安農牧股份有限公司	○米酒600CC瓶120瓶
★王義傑	○摸彩品1份★立群食品行	○摸彩品1份★高雄樂民醫院屏東分院	○摸彩品5份★陳志銘
★林穎達	○米酒600CC瓶48瓶★凱基證券股份有限公司	○摸彩品20份★吳朱阿炒	○香腸9斤
★宏福儀器有限公司	○摸彩品1份★屏科校長古源光	○摸彩品1份★華南銀行內埔分行	○摸彩品1份
★萬泰銀行內埔分行	○摸彩品7份★台灣人壽高屏遙訊處	○摸彩品13份★華南銀行內埔分行	○摸彩品1份
★國民黨內埔黨部主任林義信	○摸彩品5份★東勢國小校長黃啟仁	○摸彩品5份★傳明國	○白米30KG
★國民黨內埔黨部志工黃良順	○米10KG	○泡麵包20包★吳泰逸	○白米30KG★張良勳
★如記食品有限公司	○蜜管10斤、魚板10斤、虱目魚丸10斤、花枝丸10斤、手工魚乾10斤★任芳玲	○摸彩品1份	○摸彩品1份
★財政部台灣省南區國稅局湖州稽徵所	○摸彩品1份★美和科技大學食品營養系	○肉品1份	○摸彩品1份
★榮美慶節商生活館	○摸彩品1份★縣議員李清聖	○摸彩品1份★立法院副院長曾永權	○摸彩品1份
★王瑞評	○摸彩品1份★吳金河	○摸彩品1份★國民黨屏東縣黨部主任委員陳金土	○摸彩品1份
★沈進福	○木瓜1份★林榮昌	○木瓜1份★林溪鑑	○木瓜1份★內埔農會果樹產銷第十七班
★曾麗華	○二手衣服1份★		

展翅計劃：落實行動無障礙



迦南的願景是「深耕地方，造福社區」，希望有能力把服務擴展至社區。但是目前的復康巴士(1999年福斯T4)每次只能載兩位輪椅使用者，那其他需要就醫的身心障礙者、社區居民及年長者怎麼辦？目前的能力無法照顧到社區。

「展翅計劃」預計運用加長

型福斯Crafter加以改裝並於車上置輪椅升降機、輪椅固定帶等設施設備，經費需求290萬元。四米Crafter能帶來什麼優勢呢？加長型柴油Crafter除了環保、省油，它每次能載6輛坐輪椅之人及三位乘客，多出空間就給予迦南有能力服務社區有需求的身心障礙者、獨居老人，因此每趟提升200%效率，每年至少節省35萬交通相關費用，而節省下來的費用可以用在更有需要的地方，例如緊急安置救濟個案。

「展翅計劃」目標為建構屏科大社區無障礙的生活環境，並且交通聯絡網可以互相支援，讓本區行動不便的身心障礙者、獨居老人能藉由交通接送服務增進其社會參與的機會。

迦南已籌募新台幣40萬元復康巴士基金(結至2011年4月為止)，仍短缺250萬元尚需各界奉獻愛心，共同打造一個無障礙社區。

感恩與祝福：迦南口腔健康診療間



[e2 壓凸新聞/記者陳宗傑報導]這幾年，屏東縣牙醫師公會對於關懷身心障礙口腔照護相當重視，在資訊不足之區域，深入各個機構，提供身心障礙者及其家庭妥善的口腔醫療和照護方法。

自今年四月起，於內埔鄉迦南身心障礙養護院設立口腔健康中心，由牙醫師公會全聯會募捐醫療器具，目前由邱廷上、林世澤、黃富、黃富傳四位專業牙醫師，每週

輪值為身心障礙朋友定期檢查、洗牙或塗氟。希望在身心障礙朋友、照護朋友及牙醫專業人員的密切合作下能提供他們一個健康的口腔，減少由口腔細菌所引起之感染，提升他們的生活品質。

這樣的好消息要分享給社區身心障礙者，而相關得受惠者當然有一定的障別及對象，相關的資訊如下：

牙醫診療注意事項：(需有身心障礙手冊之服務對象)

障 別	等 級	塗氟/年	潔牙/年
智能障礙、精神障礙、多重障礙、失智症 腦性麻痺、自閉症、頑性癲癇症	輕、中度	4次	4次
智能障礙、精神障礙、多重障礙、失智症 腦性麻痺、植物人、自閉症、頑性癲癇症	重、極重度	4次	6次

*精神障礙需要中度以上

有關每月迦南口腔健康門診時間表，請上網至<http://www.7705568.org/tooth.html>

迦南餐飲 荣獲肯定



~請支持「優先採購身心障礙福利機構或團體生產物品及服務辦法」~

迦南的團膳主廚和身障學員們，秉持著專業化製作美食，藉由經屏東縣政府衛生局評選為99年度優良餐盒業者的殊榮，誠懇又驕傲地向您推薦！

迦南便當食材採用CAS優良肉品，衛生與美味是基本訴求，您的安心與開心，皆是成就這小小便當的大圓滿！

竭誠歡迎學校、機關、團體訂購。

迦南便當、QQ麵包餐盒
訂購專線 (08) 770-5788 劉小姐

博特奇與迦南邀您一起守護無依身心障礙者

博特奇生技公司捐500瓶「漢方草本保養品」！

善心人士只要支援1110元至築巢計劃，迦南就送您以下任何一組：



- A. 2 瓶活膚霜 + 5片 Q10面膜
- B. 2 瓶深層頭皮滋養精華液
- C. 3 瓶淨萱調護霜

請採用郵政劃撥～帳號：42239913

戶名：財團法人屏東縣私立迦南身心障礙養護院
然後在備註註明您希望收到那一組。郵政劃撥單可至<http://www.7705568.org/post.doc>下載



一口旺來

二種情份

送禮兼作愛心



純手工鳳梨酥

低糖低卡高纖，美味無負擔

「美食客」的好夥伴



伴手禮盒(10入)300元

3000元免運費(3000元以下運費150元)

我們真心製作伴手禮--鳳梨酥，希望您在品嘗的時候，除了細嚼美食之外，還能感受一份的特殊的價值意義，讓您：「一口旺來、增添福報」讓您幸福滿滿！

義賣所得將注入築巢計劃基金 請協助推廣

迦南休閒茶包

迦南休閒茶包

每袋含16入茶包
只要100元

訂購專線 (08)770-5788

百分百手工特製

- 普洱茶
- 菊花普洱茶
- 玫瑰普洱茶
- 玫瑰油切綠茶
- 油切綠茶